

# ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

## ABONAMENTELE :

In Capitală: Pentru 1 an 30 lei; 6 luni 15 lei; 3 luni 8 lei.  
In Districte: „ 1 an 26 lei; 6 luni 13 lei; 3 luni 10 lei.  
In străinătate: „ 1 an 48 lei; 6 luni 24 lei; 3 luni 12 lei.

Director: D. AUG. LAURIAN

## Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa :

In România: La administrațiune, Tipografia Ștefan Mihălescu, Strada Covaci, Nr. 14 și la corespondenții ziarului din județe.  
In Paris: La Societe Havas, place de la Bourse, 8.  
In Viena: La Heinrich Schalek, I, Wollzeile, 12, Biuroul Central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.  
In Hamburg: La Adolf Steiner, Gänsemarkt, No. 53, Biuroul de anunțuri pentru Germania.

## ANUNCIURILE :

Linia mică pe pag. IV 30 bani | Reclame pe pagina III-a 2 lei.  
Reclame pe pagina II-a 5 lei. | Scrisorile nefrancate se refușă  
Articolii republicați nu se inapoiază.  
Pentru inserții și reclame, redacțiunea nu este responsabilă.

Prim-Redactor: STEF. C. MICHAILESCU.

## STIRI TELEGRAFICE

din zările străine.

Berlin, 21 Noemvrie.  
„Național Zeitung“ află că principele de Bismarck și ministrul de externe rus, Giers, au rămas foarte mulțumiți de convorbirea avută între ei.

Sănătatea cancelarului merge spre bine.  
Petersburg, 19 Noem. (Pe cale indirectă).  
Ieri și a-1-altă ieri s'au așezat pentru întâia oară proclamații socialiste în limba polonă, și anume în orașele Warșovia, Lodz, Siedec, și Petrokoff.

Poliția le a rupt imediat.  
Roma, 20 Noemvrie.  
„Journal de Rome“ declară că Vaticanului ori-ce împăcare cu Italia ie imposibilă. Dacă guvernul n'a putut împedea manifestațiunile insultătoare ce le-a făcut plebea din Turin arhiepiscopului d'acolo, cu atâta mai puțin se va îngriji de Papa, ca să nu fie insultat.

Syra, 19 Noemvrie.  
Ziarelor de aici se telegrafiază din Suez, că în Snak n mai mulți Europeni au fost masacrați de poporul fanatizat.

Berlin 20 Noemvrie.  
Landtagul în curând i se va prezenta un proiect privitor la construirea unor linii ferate secundare. Cheltueile se vor urca la suma de 80 milioane mărci.

Petersburg, 20 Noemvrie.  
(Pe cale indirectă). „Katorga i Pitkă (Robota și tortura) „Ot Mertvich Shivin“ (Morții viilor) se numesc două proclamațiuni ale teroriștilor, în care se învederează necesitatea liberării cu forță a tuturor teroriștilor închiși precum și o organizare serioasă a regimului terorist. La finele proclamațiunilor se anunță o revoluțiune cu pterii noul.

Furtul de la poșta din Charkoff s'a făcut de nihiști, pentru a și putea umplea cassa de răsboi ce începuse a se sli.

Paris, 20 Noemvrie.  
„Figaro“ constată prin reporterul său din Genua, că principele de Coroană german a fost foarte simpatic primit de populațiunea geneveză. Acest fapt a intristat foarte tare pe Francezii din acel oraș.  
„Intransigeant“ e încântat de cazul că s'au auzit fluierăturile ce s'au dat în inaintea palatului regal. — Cele mai multe foi relevă atacurile ziarelor germane asupra celor franceze și invoacă Europa ca martoră. că Germania provoacă Franța fără ca să aibă nici un motiv pentru aceasta.

Petersburg, 20 Noemvrie.  
Ziarele de aici dedică niște articoli foarte simpatici generalului Miljutin, fostul ministru de război, pentru activitatea ce a desfășurat-o în decurs de 50 de ani. Armata rusă i datorește lui Miljutin foarte mult, pentru reformele introduse în corpul ofițeresc și ridicarea nivelului de cultură. Ce e imbucurător e speranța, că bine-făcătoarea misiune a gen. Miljutin, grație sănătății robuste de care se bucură iublarul, va aduce încă mult bine armatei ruse.

Petersburg, 20 Noemvrie.  
Cu ocaziunea jubileului său de 50 de ani, de când servește în armata rusească, generalul Miljutin primi din partea împăratului o scrisoare autografă în care acesta îl felicită pe veteranul militar pentru perfecționarea organizațiunii militare, ce azi ofere guvernului posibilitatea d'a face us de bogatele resurse ale imperiului în sens pacific.

Paris, 20 Noemvrie.  
Retragerea lui Chalemel-Lacour n'a făcut vr'o impresie deosebită, fiind-că a fost așteptată deja. O mare parte din presa franceză nu aprobă trecerea lui Jules Ferry la esterne.

Jules G'évy a predat comisiunii toate documentele privitoare la Tonkin. Se zice că Bourée ar fi trimis de mult timp rapoarte asupra Chinei, ba odată ar fi adresat guvernului său chiar și o chartă militară a aceluși imperiu. În consiliul de miniștri Ferry a asigurat pe colegii săi, că e în perfectă armonie cu majoritatea membrilor din comisiune.

Madrid, 20 Noemvrie.  
Principele de Coroană sosește la Madrid, Vineri d. a. Regele, cu întreaga Casa sa civilă și militară l' va aștepta pe înaltul său oaspe la gară.

Pentru serbările militare s'au concentrat la Madrid 22 de batalioane.

Principele va fi primit la Madrid cu aceste onoruri, cu care a fost primit și regele Portugaliei. Un spalier dublu de

soldatî va fi înșirat de la gară și până la palat.

Berlin, 20 Noemvrie.  
Ne mai fiind nici un cas de urmărire în contra deputatului lotaringian Antoine, zările liberale desaproabă darea lui în judecată și cer acum, ca ziarul „Nordd. Allg. Ztg.“ să fie dat în judecată, pentru că a publicat niște acte sequestrate.

## Serviciul telegrafic al „României Libere“

22 Noemvrie. — 3 ore seara.

Cair, 22 Noemvrie.  
Noutatea că armata generalului Hicks în Sudan a fost distrusă de trupele falsului-profet, nu e încă confirmată oficial.

Constantinopol, 22 Noemvrie.  
Poarta a adesez guvernorilor din provinciile de circulară conținând că Consuli francezi voesc a protege pe Tunisienii reședinți în Turcia, dar că Poarta ne primind tratatul de la Bardo, vilayetul Tunis face mereu parte integrantă din imperiul Otoman. Prin urmare, Tunisienii trebuie tratați ca supuși otomani și orice mijlocire și protecție în favoarea lor trebuie a fi refuzate.

Sofia, 22 Noemvrie.  
Consiliul de miniștri a decis ieri suprimarea Consiliului de Stat.  
Sobrania, convocată pentru astăzi, n'a putut ține ședință, membrii preșinți ne fiind în număr, din cauza timpului rău.

(Havas)

A se vedea ultime scrii pe pag. III-a.

## București, 11 Noemvrie.

Din ce în ce mai rău !...

Domnu Brătianu a început să culeagă fructele ce-a sămănat. Să vede că ele nu sunt tocmai dulci, de orece Cancelarul zbărcește din nas.

La Senat d-nu Stătescu face proces d-lui Kitzu, și l'acuză, înaintea matorului Corp, că spune neadevăruri. La Cameră ilustrul d-nu Serurie face tot același lncru d-lui Kitzu, acuzându-l că comite nedreptăți.

Chestiunile personale curg... Unii se acuză pe alții că se chivernisesc, se îngrijesc cam mult de afaceri, se incongiură de oameni răi, etc., — iar lucrările Camerii stău în loc, — revizuirea epusă la ciochină, — miniștrii nu se mai ocupă de cât de aceste nimicuri zilnice, și țara plătește !...

De aproape o lună de zile de când parlamentul nostru e deschis, nimic serios nu s'a lucrat.

Primul ministru e disperat, și are dreptate.

Care e însă cauza acestei rătăcirii? Sa fie oare, după cum se zice, numai lipsa opoziției, care, cu prezența sa în Camere ar fi dep'rtat acest duh rău ce pare a plana pe spiritul aleșilor? sau cauza e alta, mult mai mare și mai serioasă? Ea trebuie căutată tocmai în origina lucrurilor, în dorința stălpilor de a avea un parlament ascultător și supus, care să arunce cu aghiazmă peste toate planurile și mișcările d-lor?

Find drepti, trebuie să recunoașcem că n actualul parlament sunt și oameni de valoare. Ei au isbitut a fi aleși, fie grație principiilor lor sincere liberale care îi unia de partidul actual, fie marel influență de care se bucură unii în provinciile lor.

Aceștia însă sunt rari.  
Majoritatea se compune din masa aleșilor pe poruncială. Aceștia sunt de-o provenință adesea ori foarte scandaloasă; foști comiși, foști parcălabi, foști și actuali advocați, mici arendași rămași datorii Statului cu zecimile de mi, membrii de-al partidului celui-l'alt, cari ruinați, făcând la opoziție, au renegat toate credin-

țelor cele vechi și s'au înregimentat sub noul stég, — doi trei țărani ca dd. Gagione and C-nie cari sunt modești sermanii, stău tocmai în fundul Camerii și strigă „Ura !...“ ori de câte ori vorbește d. Brătianu, — acesta este parlamentul chemat a îndeplini marea reformă constituțională : schimbarea legii electorale.

Fața cu o asemenea combinațiune de suflute, e natural să se întemple tot felul de anomalii, de inconșequențe, de scandaluri și de injurii.

Oamenii căli mai sunt independenți și cinstiți, se ved adesea siliiți a interpela guvernul asupra actelor sale de conducere internă a țării, și ast-fel produc ei cei de'nțăi o împiedicare în lucrările Camerii, care însă este folositoare, prin controlul ce exercită asupra guvernului.

Vina cea mare ce-o aducem noi d-lui Brătianu este următoarea: pentru ce d-sa, când s'a convins că într'un parlament ca cel de astăzi n'are cine-i face opoziție, n'a căutat să înlătore din funcțiunile importante ale Statului, acea serie de slujbași nărăviți, pe cari trebuia să-i suferă altă-dată când protectorii lor din cameră puteau deveni pimejdioși, dar cari astăzi, când or cine-ar voi să facă opoziție este luat peste picior, nu mai pot fi impuși de nimeni?

Cu câtă mulțumire n'am privi noi această curățire sistematică ce s'ar opera în toată administrația țării, și cu câtă bucurie n'am aplauda când s'ar începe o prigonire sinceră și desinteresată contra tuturor abuzurilor ce s'au comis și se comit și astăzi!

Costă atât de puțin a fi cinstit!  
N'ar avea de cât să voiască cei de la cârmă, ca să arate că cel puțin reul acesta mare : influența fără margini în alegeri, a avut un bun : acela de a da o majoritate ascultătoare, în fața căreia guvernul să și înceapă opera sa de reformă, fără teamă că i se va face opoziție.

Dar nici atâta nu se face, și deci e natural să curgă interpelațiile.

După aceea, într'o Cameră în care elementele sunt atât de disparate prin natura lor, iar lipsa de o cultură temeinică atât de simțită, — ce pot face membrii cari o compun, dacă nu chestiuni personale, glume nesărate, giumbușuri de restaurant, etc.?

Ce poate face, spre pildă, d. Serurie, care pare a fi un foarte nobil veteran de la 48, un foarte teribil colonel de gardie, un foarte... cum am putea spune mai bine? un foarte ager consilier comunal, — dar nici o dată un deputat cuvincios, în sensul propriu al cuvântului? Ce pot face alături de d-sa atâți alți confrăți, cari se pricep, unii în comerț de porci, alții în vinături, alții în a lăsa sânge, — dar cari înțeleg reforma electorală tot atât de puțin, cât mulți dintre alegătorii ce i-au trimes.

Deci, găsim că d. Brătianu nu are dreptate să deconsidere acest parlament, și să se indigneze în contra d-lui colonel și confratelul d-sale, d. deputat Vulturescu — care, fie zis în parentez, ap'era cel puțin o cauză dreaptă — de oare-ce d-nii aceștia sunt aleși d-lui Prim-Ministru. Așa i-a voit, trebuie admirându-le calitățile, să le suferă și cusururile.

Pentru noi, cari zilnic ne izbim de istețimele parlamentare din dealu Mitropoliei, scenele acestea au ajuns de nu ne mai produc nici chiar desgust. Găsim că ele sunt rezultanta

unor forțe meschine și grosolane, cari nu puteau duce de cât aci.

Era vorba, dacă mai puteam face ceva pentru țară...

## CRONICA ZILEI

Ducele Wilhelm de Nassau, actualmente este oaspele M. M. L. L. la Sinaia.

Ex. sa Suleiman-bey, ministru plenipotențiar otoman, după o absență de câteva zile, s'a întors în capitală.

Măine, Sămbătă, d. marchis de L'Aubespine-Sully, cu ceremonialul obicnuit, va prezenta M. S. Regelui scrisorile sale de acreditare, în calitate de ministru resident al principelui de Monaco.

D. general Crețzeanu, șeful casei militare regale, a plecat azi-dimineață la Sinaia.

Ieri la amiază s'a ținut un consiliu de miniștri, sub președinția d-lui prim-ministru I. C. Brătianu.

Pe lângă alte chestiuni ce au fost la ordinea zilei, secretarii de Stat s'au ocupat în special cu mesajul regal, ce urmează a se citi la 15 curent, cu ocazia deschiderii sesiunii ordinare a corpurilor legiuitoare.

D. general Florescu a plecat în străinătate.

D. inginer Hartley, după audiența ce i s'a acordat de M. S. Regele, a plecat la Londra.

De-seară va fi o nouă întrunire de deputați și senatori în sala Senatului.

Consiliul superior medical al Armatei s'a întrunit ieri și a ținut ședință sub președinția d-lui dr. general Davila, în localul ministeriului de resbel.

D. V. Maniū a anunțat ieri în Senat o interpelare la adresa ministrului de lucrări publice, pentru ruina și miseria în care se află portul Brăila.

D. P. Borș anunță și d-sa o interpelare tot asupra decadenței porturilor de la Brăila și Galați, precum și asupra navigațiunii Prutului.

După cum anunțasem în numărul precedent, d. P. Grădișteanu, a cerut ieri în Cameră, de la guvern, ca să arate ce măsuri a luat în urma raportului anchetei de la Bordeni. Ministrul respectiv va răspunde în termenul prevăzută de regulamente.

Desbaterea asupra interpelării d-lui Stătescu, din Senat a fost transferată ieri în Cameră, de către d. D. Giani. D-sa zise că chestiunea personală ivită între d. Chițu și Stătescu a dat naștere unei discuții de principiu, lăsând a se înțelege din desbaterile Senatului, că ministrul de justiție poate influența justiția, și cere prin urmare, ca să se înlătore acreditarea acestei prejudiciabile chestiuni.

D. prim-ministru răspunzând, afirmă că în curând va fi numit un titular la justiție, nu însă pentru a satisface dorința d-lui Stătescu, ci pe aceea a d-lui Chițu (?)  
După ce zise și d. N. Ionescu câte-va cuvinte în chestiune, discuțiunea s'a închis.

Ieri s'a continuat în Cameră discuția asupra interpelării d-lui Serurie. Intre interpelator și d. Vulturescu discuția a ajuns până la personalități violente, în cât d. prim-ministru I. C. Brătianu a trebuit să intervină cu toată autoritatea d-sale, ca să-i mai calmeze.

Linia ferată Câmpina-Doftana a fost dată a-l'altă-ieri în circulațiune.

După cum suntem informați, operațiunile de recrutarea contingentului pe 1884, vor începe în luna viitoare Decembrie.

Resultatul interpelării d-lui Serurie pentru dizolvarea consiliului comunal este: trimiterea de urgență la secțiuni a propunerii făcute pentru numirea unei anchete parlamentare, care să cerceteze administrarea dizolvatului consiliu.

Dacă sciea de una ca aceasta d. Serurie, mai că se lipsea de interpelare.  
Cine ce caută, găsește.

În ședința de ieri, Camera a votat legea pentru contingentul anului 1884, cu 61 voturi, contra 5.

În ziua de 9 corent, Miercuri, s'a comis împrejurul Bucureștilor o crimă deosebită rară.

Un soldat care venea prin Căramidari cu un lucrător, anume Ion Radu, băgase de seamă că tovarășul său avea la el 10 fr. Ajunși prin dreptul unei gropi, soldatul, care era mult mai voinic decât lucrătorul, sare la d'nsul, îl trânteste jos, se pune cu genuchile pe pieptul lui, și-i sparge capu în 50 de bucăți cu o cărămidă. După aceea duce cadavrul într'o groapă de cărămidărie, ia cei 10 fr. și pleacă.

Poliția, pusă în cunoștință, face cunoscut numai de cât parchetului, al cărui șef, d. prim-procuror Dobrescu a descoperit pe ucigaș în două ceasuri.

Agerimea aceasta face multă onoare d-lui prim-procuror.

D. căpitan Constantin Coandă, licențiat în științele matematice de la facultatea din Paris, s'a numit la școala de poduri și șosele din București în postul de repetitor de cursuri, post care a devenit vacant prin demisiunea titularului, d. A. Mănescu.

D. Emil Baum, inginer în serviciul căilor ferate române, a oferit ministeriului pentru mușeu de antichități mai multe monete de argint și alte obiecte vechi, găsite în țară.

D. Pavel G. Martinescu, actual impiegat de cancelarie în serviciul exterior al vămilor, s'a numit în postul de revizor în același serviciu, în locul d-lui Ion Tomescu, trecut în altă funcțiune.

D. Ștefan Tatovic, actual supra-veghetor vamal, în funcțiunea de impiegat de cancelarie, în locul d-lui Pavel G. Martinescu, înalțat.

D. Mihail Xanto, proprietar în județul Vlașca, construind cu spesele sale două localuri pentru școală în comunele Mihălesci și Vida-Turculesci, proprietățile domniei-sale, ministrul exprimă cea mai deplină a sa mulțumire d-lui Xanto, pentru interesul ce poartă instrucțiunii rurale.

D. Teodor Ștefănescu, actual verificator în casieria de Fălcău, care a reușit la concurs, s'a numit controlor fiscal, în locul d-lui I. Ciubuchi, trecut în altă funcțiune.

D. O. D. Iorgulescu, care asemenea a reușit la concurs, s'a numit controlor fiscal, în locul d-lui T. Berea, demisionat.

Județul Roman s'a autorizat să contracteze un împrumut de lei 75.000, de la persoane particulare, în comptul fondului drumurilor, plătit prin anuități, pentru scopul construirii podului pe Siret la Drăgesci, în direcțiunea șoselei județiene Galbeni-Băcesci.

S'au confirmat în posturile mai jos arătate, persoanele numite de regia monopolului tutunurilor, precum urmează :  
D-nii Mihalache Munteanu și Costache Obreja, revizori pentru tutunuri în județul Neamțu. D. Dimitrie Voinescu, verificator pentru tutunuri în jud. Ialomița. D. Oprea Alexandrescu, verificator pentru tutunuri în jud. Dâmbovița. D. Nicolae Gavrilescu, guard pentru paza liniei Dunării în jud. Ialomița. D. Iancu Dimitriu, guard pentru paza frontariilor în jud. Iași. D. Pafteni Iliescu, guard pentru paza frontariilor din jud. Fălcău. D. Dimitrie Dobrotescu, guard pentru paza liniei Dunării în jud. Mehedinți.

Primim din Zimnicea următoarea informațiune :

Locuitorii Gheorghe Potâng de ani 65 și fiul său care e călăraș, din comuna Frumoasa, județul Teleorman, fiind cu vitele la pășune, le-a scăpat vitele pe moșia care o ține în arenda d. O. Ph.; și aflându-le ispravnicul moșiei care e și cărciumar, anume Lambe, și cu ipistatul moșiei, anume Iane Broscoiu, ei-au luat



la băta pe bieții Români, sequestrându-le vitele. După ce-au stat vitele nemănecate 3 zile, li s'au luat Românilor 20 fr. Actul medical prin care se constată gravitatea bătăii suferite de G. Potâng sună ast-fel:

1. O rană pe regiunea cervicală stânga.
2. O rană la brațul stâng.
3. O vastă și întinsă echimosă situată în regiunea splinei.
4. O vasta echimosă pe tot spatul, de de la regiunea cervicală pe tot lungul coloanei vertebrale și mușchii spatelui, și alte semne.

Ni se mai spune că nește venetic de Greci și fac o plăcere a mărăta pe bieții Români, bătându-i cu nește bicie făcute anume pentru țărani.

Trist destul, dar n'avem ce zice alta, de și ni se stănge inima de durere, de cât că cine rabdă băta și nu se revoltă în el demnitatea de om, merită să fie bătut.

## DIN AFARA

### Din Serbia.

Presă austriacă nu prea are încredere în durabilitatea păcii abia restabilite în Serbia. Ceea ce-i provoacă această indoială e înverșunarea cu care guvernul pedepsește pe autorii insurecțiunii.

Guvernul sârbesc ar fi declarat, în adevăr, că el nu este nemilos de cât față cu capii revoluțiunii, dar cu părtășii ei va fi cât se poate de iertător. Atâta însă nu ajunge spre a vindeca ranele unui război civil. Clementa trebuie exercitată față de toți și nu prin vărsare de sânge ci prin îndreptarea înțeleaptă a cauzelor nemulțumirii se înlătură noii turburări.

Strășnicia improvizată a regelui Milan și a miniștrilor săi a apucat însă pe alte căi. Cine știe unde vor ajunge astfel lucrurile; anevoie se vor sfârși cu bine.

Un interes de primul rang prezintă față cu mișcarea din Serbia atitudinea ce luase guvernul austro-unguresc în vederea unei complicații mai serioase. Oficioasele din Pesta ne vestesc, că *Austro-Ungaria era ferm hotărâtă să intervie militară, în cas de trebuință, în favoarea regelui Milan.*—Intr'un consiliu ministerial ce se ținu-se anume în acest scop în Viena, împăratul Franz Joseph declarase cu multă căldură datorița de a ajuta pe aliatul din Belgrad. *Această intervenție era incuviințată pe deplin și de Germania.*—Nu trebuiau prin urmare de cât două trei victorii de partea insurgenților și am fi văzut din nou aprinsă cestiunea Orientală. Fără indoială nu putem asigura, dacă Austria n'ar fi pățit cu această ocazie ca lupul care se aruncase asupra a doi câini ce se băteau între dânsii.

«N. W. Allg. Zig.» crede, că oficioasele unguresc îdesevlesc cu atâta ostentație intențiile cabinetului vienez, spre a face pe Ruși să înțeleagă că Austro-Ungaria e ferm hotărâtă a apăra, cu toate mijloacele, influența sa în Serbia.

Ce are să zică Rusia la aceasta?

Evacuarea Egiptului de trupele engleze.

«London Gazette» publică corespondența urmată între lordul Granville și consulul englez din Egipt, d. Baring, în privirea deșertării Egiptului de trupele engleze.

D. Baring declară, că trupele engleze pot fi retrase din Cairo fără nici o preocupare și urmează apoi ast-fel:

## FOIȚA «ROMANIEI LIBERE»

— 11 Noemvrie —

«După înțelegerea ce am avut cu generalul Stephenson, sunt de părere că armata de reocupățiune, care numără acum 8000 oameni, se poate reduce la 3000 și 6 tunuri». Șir Evelyn Wood adaugă că această armată poate fi concentrată în Alexandria unde găsește lesne adăpost.

Lordul Granville răspunde la această, că incuviințează pe deplin măsurile propuse de consulul său general. El a dat ordin ministrului de război să execute reducerea de la 7600 la 3000 și să așeze aceste trupe în Alexandria.—Mantținerea ordinii publice în Egipt rămâne deci de-acum înainte încredințată Chedivului și lordul Granville îl asigură prin reprezentantul său de întreg sprijinul moral ce-l va da în această cestiune Anglia.

### Din America Sudică.

Presedintele republicii Bolivia, generalul Narciso Campero, a îndreptat toată activitatea țerei sale, după ce a fost învinsă alături cu Peru de Chilei, asupra reorganizării interioare. El a propus în acest scop o revizie de constituție, menită a schimba din temelii clădirea politică de până acum.

Această reformă prevede schimbarea republicii unitare în republica federală. Departamentele actuale se vor transforma în state după modelul republicii Statelor-Unite și națiunea va lua numele de «Statele Unite ale Boliviei». Ținuturile Beni și Gran Choco, în care se găsește încă triburi de indienți sălbatici, se vor numi *teritorii* și vor avea un guvernământ special. Guvernul federal și congresul, care se va compune din Camera Deputaților și din Senat, vor fi alese direct, prin vot secret.—Tribunalul suprem se va alege de congres din candidații pentru Senat.—Cu un cuvânt constituția proiectată e o imitație a celei a Statelor Unite.—Spre a se vota, va trebui însă o strașnică luptă parlamentară.

### Oficerii ruși în Bulgaria.

Colonelul Kaulbars, trimis special al țarului, a isbitut să pue în fine la cale cu ministrul bulgar și prințul Alexandru o invoieală, în ce privește poziția oficerilor ruși în armata principatului.—Actul de invoieală, iscălit de colonelul rus și de toți miniștrii bulgari, s'a publicat deja în foaia oficială din Sofia.

In înțelesul ei, ministrul de război bulgar va continua să fie un general rus, numit de prințul Alexandru cu consentimentul Țarului. Ministrul de război, va fi răspunzător înaintea Camerei în toate chestiile militare și bugetare.—Legislația militară și felul de organizare a armatei bulgăresci sunt chestiuni interioare bulgare. Ministrul de război nu e solidar, în afară de resortul său, cu cei lalți miniștrii și are să se ție departe de chestiunile politice. Oficerii ruși, în serviciu bulgar, depind de ministrul de război. Ei nu pot ocupa nici o funcție polițienească sau civilă, nici să ieie parte la afaceri politice sau societăți secrete. Atât ei cât și ministrul de război, capul lor, sunt considerați, în afară de serviciul ce au să facă Bulgariei, ca suptuși ruși și atârână de consulul rus din Sofia.—După trei ani ei se rennoiesc.

Prin această convenție s'a înlăturat semănța de neînțelegere dintre principatul bulgar și Rusia, care pricinuisse conflicte atât de regretabile. Fără a atinge susceptibilitatea Rusiei, ea asigură Bulgarilor o dezvoltare neimpedecată a instituțiilor naționale, făcând din oficerii ruși, cari servesc azi în armata lor, niște maestri de arme plătiți, ne-

Majorul lăsa jos pipa: «Ce serbare, căpitane?»

Baronul s'apropia. «Mă însărcinez eu cu tot, comandante. Voi trimite la Rouen pe Datorie care ne va aduce femei; știu eu de unde să le ia. Se va prepara aci un supeu; nimic nu ne lipsește, și, cel puțin, vom petrece o seară frumoasă.»

Contele de Farsberg dete din umeri surizând: «Ești nebun, amicul meu.» Dar toți ofițerii se sculară, inconjură pe șeful lor și-l rugău: —Lasă pe căpitanul să facă ce zice, comandante, suntem atât de triști aci!»

In fine, majorul cedă: «fie», zise el, și îndată baronul trimise să cheme pe Datorie. Aceasta era un bătrân sub-ofițer pe care nimeni nu-l văzuse rîzînd vr'o dată dar care implinea într'un mod fanatic toate ordinele șefilor săi, ori care ar fi fost ele.

In picioare, cu figura lui nepăsătoare, primi instrucțiunile baronului; apoi eși și, cinci minute în urmă, o mare trăsura din trenul militar, acoperită, fugea, sub ploaia neînblânzită, în goană a patru cai.

Indată un fior de deșteptare păru că trece prin spirite, înfățișările lenevoase s'nviorară, figurile să animară și începură să vorbească unii cu alții.

Cu toate că ploaia continua cu aceeași furie, majorul afirma că cerul nu mai era așa de întunecat; și locote-

cesari astăzi, cari cu timpul vor deveni însă desigur de prisos.

## VICTOR NAPOLEON

Partida imperială franceză a început să se misce.—Prințul Victor Napoleon, care și-a terminat tocmai acum anul de voluntar, pleacă la Chislehurst în Anglia, spre a visita mormintele celor doi Napoleon și a vedea pe împărăteasa Eugenia.

După ce se va reintoarce în Paris, va asista la un banquet ce vor da în onoarea lui camarazii săi. Dacă ar veni cum-va vorba despre politică cu această ocazie, prințul Victor va declara că tatăl său e șeful *mării partide naționale* (acesta e numele cel nou) și el nu este de cât fiul tatălui.

## STIRI MILITARE

Ministeriul de război german a hotărât ca pe viitor în fie-care regiment cel mai vechi ofițer de Stat să fie locoțiitor-de colonel, spre a lua în ces de mobilizare comanda regimentelor de rezervă ce se vor forma.

## STAREA ȚĂRANILOR ÎN GERMANIA

Reuniunea germană pentru politica socială a făcut în timpul din urmă o anchetă asupra pozițiunii țăranilor în provinciile Brandenburg, Prusia orientală, Prusia apuseană, Posen și Hanovera, de unde seoseau tânguirii îngrijitoare, despre miseria la care a ajuns țalpa societății.

In provinciile Brandenburg și Prusia Orientală nu s'a găsit situația atât de rea, precum era descrisă. In cele din urmă însă, inezstrate și de fire cu mare sgarćenie, soarta țăranului a ajuns să fie desnădăjduită. El e foarte inapoiat în cultură și sărăcia materială rivalisează cu cea intelectuală. Moșiile țăranilor sunt încărcate de datorii, cari întrec trei părți din valoarea lor, pe unele locuri datoria și valoarea lor sunt egale. Răul derivă parte din obiceiurile țăranilor, cari de și cruțători și mulțumiți cu puțin, sunt însă pe de altă parte nepăsători și ușureli; parte derivă din economia rea, irrațională și neglijată, din lipsa capitalului de exploatare, din prea marea împovărare cu impositie pentru stat și comună, din lipsa de asigurare în contra nenorocirilor etc.—Mult a contribuit la această sărăcie inspăimântătoare și chemarea sub arme a unui număr prea mare de oameni cu ocazia ultimelor trei războaie.

Ceea ce se zice despre Prusia apuseană și Posen, se poate zice și despre Hanovera.

Trebuie să remarcăm că populațiunea, a cărei stare e descrisă în culorile atât de triste de societatea economiștilor germani, e cea mai mare parte de naționalitate polonă sau nemți separatiști, precum sunt Hanoveranii. Prin urmare guvernul german trebuie să fie în prima linie de vină, dacă ea intelectualicește a rămas atât de îndărât și dacă dările strivitoare și recrutarea excesivă a ruinat-o cu deservire materialmente. Constatând deosebirea de rasă, nu prea ne așteptăm la multă milă nici din partea autorilor anchetei.

Un popor nu-și poate avea nici măcar bunătaea economică sub jugul altuia.

nentul Otto afirma cu mare convingere că cerul era să se insenineze,—chiar domnișoara Fifl nu se mai astămpăra la un loc; să scula și se așeza pe scaun necontent. Ochiul său limpede și sever căuta ceva de sfărâmat; d'o-dată, fixând dama cu mustați, ténérul blond din scoare revolverul. «Tu n'ai să vezi ce s'o petrece aici.» și, sculându-se de pe scaun, viză. Două gloanțe succesive sparse cei doi ochi ai portretului.

Apoi strigă: «Să facem mina!» Și îndată convorbirile încetară, ca și cum un interes nou și puternic ar fi coprins pe toată lumea.

Mina, era o invențiune a sa, modul lui de a distruge, petrecerea lui cea mai plăcută.

Părăsindu-și castelul, proprietarul legitim, contele Fernand d'Amoys d'Uville, n'avuse timp nici să ia nici să ascundă nimic, afară de argintăria pe care o depusese în gura unui zid. Și, fiind-că era foarte bogat și foarte împodobit, marele lui salon, a cărui ușă se deschide în sala de mâncare, prezinta, înainte fugei grăbite a stăpânului, aspectul unei galerii de muzeu.

Pe pereți atârnau pânze, desemnuri și aquarele de preț pe când pe mobile, pe etajere, și în vitrinele elegante, sute de mici lucruri, păhărele, statuete, figuri de Saxa și obiecte de China, fildeşuri antice și sticle de Veneția, populaul vastul apartament cu

## STIRI MARUNTE

Simplitate nemțească.

Cu ocazia serbării aniversare a lui Luther în Germania, într'un sat s'a atârnat între alte podoahe pe un gard o cunună, cu inscripția următoare; «Felicitățile noastre d-lui M. Luther cu ocazia nașcerii sale a patru-suta.»

Cum se omoară în Irlanda candidații partidei centrate.

Primarul din Dublin, d. Dawson, mergând zilele acestea la Limerick, locul său natal, spre a lucra pentru isbutirea candidatului de deputat a partidei naționale irlandese, a fost primit de populațiune cu mare pompă. In fruntea convoiului mergea muzica și după ea șase oameni îmbrăcați în negru, ducând un cosciug pe care era scris numele candidatului potrivit.

Expoziția de electricitate din Viena prezintă un deficit de 50,000 franci.

Profesorii Freudreich din Bern și doctorul M'quel din Paris au făcut în timpul din urmă studii asupra purității aerului în Elveția.—S'a constatat că aerul curat nu începe de cât la înălțimea de 2-4000 metri d'asupra marelui.—Aerul de-asupra lacului Thuner e deja încălzit de bacterii.—Aerul din strada Rivoli din Paris cuprinde pe de 7000 de ori mai multe bacterii de cât cel de la Thuner. Ce-o fi pe la noi!

## DESPRE LIMBA

Dăm loc următorului articol, trimes nouă de un sugubeț frate de peste Milcov, care pare a-și ascunde numele sub un pseudonim, făgăduindu-i că l vom ajuta cu dragoste la vre-un cap de pod, numai cu condiție să nu fie peste Bahlui.

Domnule Redactor,

In cinstitul d-voastră jurnal «România Liberă» de la 4 l. c. în articolul de fond, coloana 4 rândul 56, ați zis că frații de peste Milcov zic: «șeala».

N'avem de gând ca să ve scriu, d-le Redactor, dar totuși mai pe urmă mi-am luat de samă ca să vă servesc și eu o dată in zilele mele; închipuindu-mi că, *helbetim*: mare-l D-zeu și meșter e dracu: mi-i face și d-ta poate vr'un bine la vr'un cap de pod.

Limba română de peste Milcov, se vorbește prin 31 de sunete cunoscute, iar limba Bucureșteană—nu mi pot lua asupra-mi răspunderea pentru toată partea de dincoace—vorbește numai prin 27 sunete. Cum s'ar prinde, d-voastră, aveți o lipsă de 4 sunete și anume:

Peste Milcov zic	Lipsurile din București.
scelea . . . . .	iar nu șeala
zțamă . . . . .	adică: zeamă
guere . . . . .	miere
șgin (provincial). . . . .	vin

Sunetul *șce*, e mai tare de cât un ș și mai slab de cât un c. Cuvânt pentru care, el ia o nuanță pe din două din ambele semne: ș și c; făcându-și un sunet unic dintr'o singură scoatere de glas: *șce*. Tot in așa fel—sunete deosebite—să fac și cu cele-lante trei sunete: *zț*, *gn* și *șgi*. Dar Bucureștenilor dacă le lipsesc aceste 4 sunete, este că ei n'au mai întâu auzul acestor sunete. De aceea d-voastră, ați avut greșeală când ați zis, că cel de peste Milcov zic: «șeala» in loc de *scelea*.

Este o patimă firească, că mutul dacă nu poate vorbi, este că, el s'armanul, nu aude.—Său povestea celuia: *Surdul dacă nu aude, el potrivește*.

mulțmăia lor curioasă și de mare valoare.

Acum nu mai era nimic din toate acestea. Nu doar că fusese răfuit, maiorul conte de Farsberg n'ar fi permis nici o dată această; dar, d'șoara Fifl, din când în când, făcea câte o *mină*; și toți ofițerii, in acea zi, să amuzau cu adevărat, timp de cinci minute.

Micul marquis se duse și reintră în salon cu tot ce l trebuia. Aduse un mic și frumos cenic de China din categoria Roză pe care l umplu cu iarbă de pușcă, și, prin ciucur, introduse o lungă bucată de fitil, l aprinse și alergă să ducă această mașină infernală în apartamentul vecin.

Apoi să intoarce în grabă, închizând ușa. Toți Germanii așteptau, în picioare, cu figura surizătoare ca de o curiozitate copilărească; și, îndată ce exploziunea sgudui castelul, se precipitară împreună.

Domnișoara Fifl, intrată cea d'antâiu, bătea din mâini, in delir, d'inautiu, unei Venus de teracotă al cărei cap s'arise in fine din loc, și fie-care culese bucăți de porțelan, mirându-se de dantelarea curioasă a marginilor ațelor s'arământuri, examinând noile stricăciuni, contestând pe unele, ca produse prin exploziunea trecută; și maiorul privea cu un aer patern marele salon răsturnat de acea mitralie la la

Pe lângă această sărăcie de sunete, apoi limba bucureșteană, e mai săracă și in cuvinte de cât cea de peste Milcov. Vom da aici numai pentru exemple așa bunioară:

Bucureștenii zic:	Peste Milcov zic:
prune	perje
	prune
	goldane
	bărdace
	păpușoi
	hulub
porumb	porumb <sup>h</sup> (in stil eclesiasitic)
	porumbrel (copăcel)

ac cu gămăle . . . . . bold  
ac nemțesc . . . . . spelcă  
ac cu gaură . . . . . ac.

zeamă de vârză { moare (dacă varză e murată)  
zțamă de varză (dacă e nemurată)

Apoi poate ca să mai fie și alte lipsuri. Ei care in toate zilele citesc respectuos d-voastră jurnal, îndrănesc a vă ruga, d-le redactor, intru cât nu v'ar fi cu bănuială, ca să dați loc de publicitate in jurnalul d-voastră, acestor câte-va vorbe.

Mă inchin la cinstita față d-voastră, d-le redactor, ca la un codru verde.

București, 1883, Noemvrie 7.

I. Theor.

## VARIETATE LITERARĂ

Despre strigoii și strige sau strigoaice

«De la timpul când a eșit numărul cu articolul despre strigoii și până acum, mi s'au trimes multe de povestiri atât din Iași cât și din districtul Fălcii, cred că in curând voi primi și de aiurea. Până atunci voi publica pe scurt materialul ce mi s'a trimes; iar după ce voi fi adunat ast-fel material cât mai bogat de la Români, voi pași mai departe și voi arăta ce cred alte popoare in această privință.

Din Iași am primit de la Dl. A. Gorescu, unul din abonații noștri, următoarele cunoștinți:

Strigoii se mai cunosc și de pe aceea că au picioare ca de capră ori de găscă, tot odată au obiceiul de a se arăta adesea in chip de călugări și de a se preface in câini, in găini și in alte dobitoace. Se leagă de oameni, dacă le răspunde cineva când li întrebă ori li strigă, de asemenea se zice că nu e bine să chemi noaptea mița sau cănele, că poate aude vre un strigoii și o pășesc. Când strănuți noaptea și îți zice cine-va «de bine», să nu mulțumești, că poate fi strigoii și capătă putere de-ți suge sângele. Se zice de asemenea că strigoaicele iau mana vâcelor și de aceea se pun brazde in stâlpii de la poartă in spre sfântul Gheorghe. Cine vede strigoii bătându-se pășește rău; dacă le răspunde, il apucă la bătaie; de nu, iătăcește și dă in vre un leaz ori groupă. Venirea strigoilor la locul luptei se prevestește printr'un vuiet ca de tunet.

Iată acum câte-va povești despre strigoii:

Fata Maranda spunea, că odată de ziua tătăni-să, fiind târziu acasă, s'a întâlnit cu un călugăr. Călugărul a întreat-o unde se duce, ea i-a spus, atunci strigoii s'a luat după dânsa; părinții cum li vèzura au început al potfi să între, însă mama Marandei băgă de seamă că oaspele avea picioare de capră. Indată aprinse dânsa, strigoii începu a pufai și a da inapoi până ce și eși din casă. Cum l'au văzut afară, au incuiat de grabă ușele și s'au pus pe ars tămăie, pe rugăciuni și pe mătăni; strigoii tot morăia pe la fe-

\*) Ni se pare, că porumbul i mai zic și cucuruz, ca Ardeleni.—(N. R.)

Neron și nisipuit cu bucăți din obiecte de artă. Eși cel d'antâiu, declarând cu bunătae: «de astă-dată, a reușit foarte bine.»

Dar o ast-fel de trombă de fum intrase in sala de mâncare, amestecându-se cu acela de tutun, in cât nu mai puteau respira. Comandantul deschise fereastra, și toți ofițerii, intorși ca să bea un ultim pahar de cognac, se apropiară de ea.

Aerul umed se grămădi in oada, aducând un fel de pulbere de apă, care pudra bărbile, și un miros de inundăție. Priviră arborii cei mari inconvoluiți sub greutatea ploaiei, valea cea largă imbrumată prin acea spargere și cădere de nori intunecoși, și in depărtare clopotnița bisericii ridicată ca o săgeată cenușie in ploaia care cădea.

De la sosirea lor, nu mai sunase clopotul in ea; era, totuși, singura rezistență pe care năvăliților o întâlniseră prin toată împrejurimea. Preotul nu refuzase de loc să primească și să nutrească soldații prusiani; ba chiar primise de mai multe ori să bea o buțelie de bere sau de bordeaux cu comandantul inamic care-l întrebunța adesea ca intermediar bine-voitor; dar nu trebuia să i să ceară nici o tragere de clopot; mai bine s'ar fi lăsat să fie impușcat. Acesta era modul lui de-a protesta in contra invasiunii, pro-



rești și tocmai la cântatul cucoșilor a pierit.

Iată o povestire despre bătăile strigoilor și a strigoaicelor spre sfântul Andrei. Se spune că un călăraș din Miroslava dormea în spre sfântul Andrei la o babă. Într'un târziu se trezește și ce să vadă: baba la vatră se ungea cu ceva dintr'un hîrb, nu trecu mult și tuști strigoaica pe horn. Călărașul ia sabia, se unge și el tot din hîrbul babel și se trezește de o dată la o respintene cu o droaie de strigol între cari și baba. Strigoii se bateau tot zicând niște cuvinte (pe cari din nenorocire, le-a uitat Dl. Gorescu). Soldatul s'a amestecat și el la luptă, el dădea cu sabia, strigoii îl sgarăiau cu unghiile. Cum au cântat cocoșii s'a trezit omul în pat însă ostenit și sgarat.

Povestea cu fata cea de împărat a auzit-o și Dl. Gorescu cam altfel, și a nume numai D-sa o cunoaște în trei chipuri. Acel ce mănca în biserică era după unii un soldat, după alții un băiat sărac, după alții un ibovnic sărac; dar toți au cerut câte trei care de curechi, câte trei de cartofe și câte trei de sfeclă. Aceste lucruri le-a așezat în trei colțuri ale biserelei, iar păzitorul a stat dinaintea icoanei Maicii Domnului, închinându-se. Fata s'a prefăcut în bivol și după ce a mănecat curechiul, cartofele și sfecele s'a sculat în două picioare și a venit să mănance și pe băiat, dar au cântat chiar atunci cocoșii și bivolul a crăpat, umplând biserică de sânge negru ca păcura, căci sângele de strigoii este negru ca și cel de drac.

Iată acum povestii trimise de un elev de aici din Iași.

O fată se îndrăgise cu un flăcău străin care tot venea pe la clăci. Fînd-că el o tot îndemna să meargă cu dînsul, fata s'a dus și s'a întrebat de o babă cum să facă. Baba a învățat-o să lege de sumanul flăcăului o ață și să o lase să depăne, când se va duce el acasă, mai pe urmă să tot strîngă ața și să vază unde-i va fi flăciul. Fata făcu după povăț și, luându-se într'o seară după flăcău, ajunse la o biserică, uitându-se pe fereastră, ce să vază, flăcăul ședea în strană și rolea un cap de om. Fata o ia la fugă și a spus în sat că flăcăul era strigoii.

În povestea următoare să vede ce a pățit o fată care n'a ascultat de povețele babel. În loc să caute unde șade flăcăul, fata a fugit cu dînsul, dar norocul ei că a luat un val de finză. Merge fata cu flăcăul, cât merge, de la o vreme ajunge la un ținterim, strigoii indeamnă pe fată să intre pe borta în mormont fata nu vrea, și-i zice lui să intre. El intră, fata i dă valul de pânză și strigoii începe a trage; fata lasă valul și la fugă, ajunge la un sat; nicăieri nu vede lumină, numai la o casă se zărea un pic, fata intră acolo și vede un mort în mijlocul casei. Fata se ascunde după un cuptor, numai ce veni și strigoii și începu a cere fata de la mort. Mortul (poate și el strigoii) spunea că n'are nici o fată la dînsul, apoi începură a se bate și se bătură până la cântatul cucoșilor, când căzură amîndoi morți; cum se albi, de ziua fata se furișă din casă și spuse ce-a pățit. Oamenii merseră de bătură parli de ștejar în inimile strigoilor, când au ajuns pârli în inimă au țipat și nu s'au mai sculat din mormont.

După aceea iacă și altă poveste, din care se vede obiceiul strigoilor de a se preface în câini, precum și că femeile sau fetele luate de strigoii se pot face și ele strigoaice.

Un flăcău strigoii, căci avea coadă lungă ca de lup, luă femeie într'un sat și trăia destul de bine cu dînsa. Odată era să se ducă femeia la popoșol, bărbatu-su i-a spus să ia seama că are să vie la dînsa un câine mare, negru și

are să dea de tot s'o mănance, ea însă să nu se sperie, să ia lemnul de la car și să-l dea peste bot și om l'a încrunta scapă de dînsul. După ce s'a dus femeia la popoșol, strigoii s'a suit pe un deal, s'a dat de trei ori d'a tumba și s'a făcut câine negru și mare și a pornit la femeie, cum a ajuns da tot la dînsa s'o rupă. Femeia ia lemnul de la car și-i trage căte-va, dar degeaba, nu'l putea încrunta, apucă atunci grebla și-i trage una de tocmală peste bot, de i-a căzut doi dinți, Căinele a fugit, s'a făcut iar om și a venit la femeie, dar cu gura plină de sânge și cu doi dinți căzuți. Atunci s'a priceput femeia că bărbatu-su a fost căinele cel negru. Mai pe urmă căzu la pat strigoii și muri, i făcură cele convenite și'l puseră în mijlocul casei cu icoana pe piept. Femeia, ședea de l' pîzia, numai vede că se scoală strigoii și dă după dînsa, femeia fuge și n'a scapat de dînsul până ce n'au venit și alții să stea cu femeia până ce l'au îngropat. La căte-va zile după îngropare ședea femeia în casă cu mai mulți oameni—când de-odată vede că intră în casă o găină neagră și se bagă sub scaun. Un om merge s'o vază, o ia 'n mână și când s'o arate se face nevăzută; a mai venit strigoii de căte-va ori, dar n'a putut intra că erau toate lucrurile resturnate. Oamenii i-au bătut un par de stejari în inimă, dar fiindcă n'au nemerit-o bine, peste patru-zeci de zile iar a venit acasă, cu sicriul în cap, a luat femeia și a făcut-o strigoaică. Ca să scape de deșii le-au bătut câte un par de fier ascuțit în inimă.

Tachi Ochiru de la Deleni, lângă Husi, vor fi vr'o patru ani, era strigoii. Cat trăi pieria din casă aproape de cântatul cucoșilor. Fu primar. După moarte găsira la mormontul lui o borta cât o gură de ulică prin care egea strigoii, se făcea căine, venea a casă și umbra vijind în prejurul ei, se mai făcea capră, gâscă și ca să nu mai feasă il omorîră cu un par de stejari. A curs dintr'insul un sânge negru ca cătranul și a țipat foarte tare. Când l'au dezgropat, l'au sflat cu fața 'n jos în sicriu.

Tot în județul Fălciului la Crețești, era un om și o femeie. De la un timp luă seama bărbatul că femeia lui se punea în toată seara în vatră și torcea până aproape de cântatul cucoșilor și înainte de cântat pieria, ducându-se prin horn. După ce a murit, venea noaptea la copii și-i lua. Omul îi întreabă cine i-a luat; ei spuneau că mama și că le dădea și parale, dar până a doua-zi se făceau cărbuni. Într'o noapte s'a pus omul la pîndă și i-a tras o palmă când a văzut-o, femeia a fugit pe horn. Bărbatul a spus prin sat și oamenii s'au dus la mormont au găsit borta și au omorît strigoaica tot cu un par de stejari.

Tot în județul Fălciului erau doi ciobani, unul slab și unul gras. Cel slab era strigoii; o dată ședea amîndoi de vorbă, cel gras zice, celuilalt: „Mă, ce mama dracului ai, de ești așa de oglițit și de prăpădit.” „Ia-n culcă-te diseară în locul meu și veți vedea de ce-s așa.” Era noaptea spre Sfântul Andrei. Cel gras se prinse, noaptea numai ce vine o strigă, și îl lovește peste cap cu căpăstrul, îl preface așa în cal, se suie pe dînsul și-l strunește să o ducă la locul unde se bat strigole. Acolo s'au pus pe bătut, iar pe dînsul l'au lăsat lângă gard, el a lepădat căpăstrul și când a venit striga, i l'a pus ei și a făcut-o iapă, apoi a încălecat pe dînsa și s'a plimbat prin sat până la cântatul cucoșilor, când a pierit strigoaica. Mai pe urmă au aflat mormontul ei și au omorît-o.

O fată din districtul Iași se măritase cu un strigoii și de altfel nu-i făcea nimica, numai îl aducea tot carne de om de-i făcea mănecare. Strigoii se făcea

de un camarad al căpitanului la care *Dator* se fusese cu o cartă de vizită a ofițerului său. Nu așteptaseră să fie rugate mult, știind că vor fi bine plătite, cunoscînd apoi pe Prusienii, de trei luni de când tot i pipăiau, și profita de oamenii cum profita și de lucruri. «Meseria noastră ne obligă la aceasta», ziceau ele pe drum, pentru a răspunde negreșit la o șoptire secretă a vr'unui rest de constiință.

Și îndată intrară cu toții în sala de mănecare. Iluminată, părea mai lugubră în destrăbălarea ei de plâns, și masa, acoperită cu cărnuri, cu sticlărie scumpă și de argintărie bună, găsită în zidul în care o ascunsesse proprietarul, da aceluși loc aspectul unei taverne de bandiți care supează după un jaf. Căpitanul, reditos, puse mîna pe femeii ca pe un obiect familiar, apreciindu-le, sărutându-le, pipăindu-le, evaluându-le, ca pe niște femei consacrate plăcerii; și fiindcă cei trei tineri voiau să ia fie-care câte una, căpitanul să opuse cu autoritate, rezervând pentru el să facă împărțea, după bună dreptate, după grade, pentru a nu atinge întru nimie ierarhia. Atunci, pentru a evita ori-ce discuțiuie, ori ce contestare și ori-ce bănuțiale de parțialitate, le aliniă după înălțime, și adresându-se celei mai înalte cu tonul comandamentului, i zise: nu-

mele tîu? Ea răspunde, îngroșându-și vocea: «Pamela.» Atunci proclamă: Numărul 1, numită Pamela, adjudecată comandantului. După aceea, îmbrățișînd pe Blondina, No. 2, în semn de proprietate, oferi locotenentului Otto pe Amanda cea grasă, pe Eva Pătălăgea sub locotenentului Fritz și pe cea mai mică dintre toate, Rachel, o brună, tîneră de tot, cu ochiul negru ca o pată de cerneală, o ovreică al cărei nas refecat confirma regula care dă nasuri curbe rasei sale, celui mai tîner dintre ofițeri, plîpîndului marquis Wilhelm d'Eyrick.

Toate, însă, erau frumoase și grase, fără fisioniții distinse, făcute aproape în același mod, în ceea ce privea turnura și pielea, prin practica amorului cotidian, și viața comună a caselor publice.

(Va urma).

VARIAȚII

**Memoriile lui Turgenieff.**—In fascicola de pe Noemvrie a „Revistei rusești” se găsește o interesantă declarație a lui Turgenieff. —La întrebarea pe care cine-va i-o făcuse lui Turgenieff dacă mai are de gând se scrie un roman, el răspunde: „Nu. Dacă voiți mai lasa ceva în urma mea, vor fi memoriile mele, în cari povestirea începe cu sfîrșitul veacului trecut...” Nădejdea de-a vedea apărînd memoriile lui Turgenieff, a pus într'o mare nerăbdare circuliile literare.

**O pedeapsă aspră.**—Curtea cu jurați din Londra a administrat zilele acestea o stranică pedeapsă unui holteiu de 62 de ani care călcăse promisia făcută unei văduve de a-o lua în căsătorie, după ce aflase că nu era văduvă—cum spunea, căci nu fusese nicl odată măritată, ba avea chiar o fată mare tot nemăritată.—Bétrănul holteiu fu pedepsit pentru gusul ce l' apucase de-a face pe mirele la 2500 lire sterl. amendă.

**Atentatul în cntra lui Jules Ferry.**—Despre atentatul încercat împotriva d-lui Jules Ferry, există următoarele noul amănunte: Pe când atentatorul era dus de la ministeriu în arest, el strigă: trăiască revoluția socială, trăiască comuna! —Când voia să'i iee din busunar certificatul de botez, se repezi și'l rupse cu dinții.—Când prefectul zise, că sunt anarhiști în Paris, și de ce nu s'a lăsat pe seama lor această sarcină, atentatorul răspunde că anarhiștii din Paris nu sunt atît de înaintați ca dînsul.—S'au găsit asupra lui 20 de cartușe și 4 fr.

COMIȚIUL AGRICOL AL JUD. ILFOV

LISTA

de premiele în instrumente agricole și bani pentru plugarii săteni, distribuite la concursul de la Ferăstrîu în 23 Octomvrie 1883.

Premiul III Grapa sist. Hoffherr.

Gheorghe Stan, comuna Slobozia Cliniceni, plasa Sabaru.—Nicolae Scariat, comuna Tântava, plasa Sabaru.—Ion Atopean, comuna București, plasa Dâmbovița.—Matei Chivu, comuna Poenari, plasa Snagov.—Dumitru Gheorghe, comuna Ra. dulești, plasa Mostiștea.—Cotea Mincu, comuna Tunari, plasa Dâmbovița.—Nicolae Radu, comuna Creța-Leșile, plasa Mostiștea.—Franciscu Ion, comuna Popești, plasa Dâmbovița.—Ioniță Sava, comuna Rudești, plasa Negoești.—Ștefan Alexandru, comuna Ciocănești, plasa Snagov.—Stoica Tănase, comuna Ciăciulați, plasa Snagov.—Mihail Simeon, comuna Crețești, plasa Sabaru.—Cristea Drume, comuna Bragașiru-Bulgaru, plasa Sabaru.—Stan Ionescu, comuna Cornetu din Vale, plasa Sabaru.—Jordan Ion, comuna Frumoșani-Custureni, plasa Negoești.—Gheorghe Bogdan, comuna Radovan, plasa

\*) Mai toate aceste povestii superstițioase se găsesc și la Românii de peste munți (în Transilvania). (N. R. «Rom. Lib»).

sa Oltenița.—Ion Bebercene, comuna Cri-vățu, plasa Oltenița.—Constantin Dima, comuna Afumați, plasa Dâmbovița.—Stefan Slatcu, comuna Băneasa, plasa Dâmbovița.—Nicolae Zaharia, comuna Ferbinți-Trocești, plasa Mostiștea.—Stoian Vasile, comuna Dudești, plasa Dâmbovița.—Dumitru Radu, comuna Colentina, plasa Dâmbovița.—Stan Radulea, comuna Buda, plasa Sabaru.—Anghel Miroi, comuna Chirnogi, plasa Oltenița.—Ghiță Popu, comuna Afumați, plasa Dâmbovița.—Ioniță Voicu, comuna Afumați, plasa Dâmbovița.—Ioniță Stan, comuna Dascălu-Creța, plasa Dâmbovița.—Pavel Tudor, comuna Brănești, plasa Dâmbovița.—Dinu Dumitrache, comuna Pantilimon-Dobrești, plasa Dâmbovița.—Zamfir Arghiru comuna Cernica-Căldărar, plasa Dâmbovița.—Nicolae Gheorghe, comuna Bănajasa, plasa Dâmbovița.—Nicolae Tănase, comuna Băneasa, plasa Dâmbovița.

Premiul IV a 30 lei.

Matei Grigore, comuna București, plasa Dâmbovița.—Gheorghe Petre, comuna Dascălu-Creța, plasa Dâmbovița.—Radu Danciu, comuna Băneasa, plasa Dâmbovița.—Iancu Cristache, comuna Maia, plasa Mostiștea.—Tudor Cristea, comuna Leordeni, plasa Dâmbovița.—Petre Ciobanu, comuna Hotarele, plasa Oltenița. (Va urma).

NOTIȚE LITERARE

Convorbiri literare. An. XVII Nr. 8 cuprinde:

O călătorie în satele Moldovenesti din Gubernia Cherson (Rusia) de Th. T. Burada.—Istoria unui băiat rîu, care n'a fost nicl odată pedepsit (de Mark Twain), trad. de L.—Sinziana și Pepelea, feerie națională în 5 acte, de V. Alecsandri. (Actul V).—Lección de deschidere a cursului de istoria Românilor la universitatea de Iași de A. D. Xenopol.—Schife din Moldova, de W. Kotzebue (VI Iarmarocul Sf. Ilie din Foticien), trad. de A.—Părintele Pafoutie de la monastirea Putna, de E. Baican.—M'am gândit...; Ai plecat...; Să pot intînge...; poezii de Veronica Micu.—Tempi passati; Ochiul iubitei, poezii de V. Codreanu.—En miniature, poezii de A. Bărsăneanu.—Moara, poezie de P. M.—Șezătoarea, poezie de V. M.—Lângă un pianino, poezie de G. C.—De un clas...; Adio, poezii de St...—Bibliografie.—Correspondență.

Serviciul Telegrafic al „României Libere”

23 Noembre — 9 ore dim.

Madrid, 22 Noemvrie.

Nici un incident n'a semnalat sosirea Principelui moștenitor al Germaniei la Valencia. Alteța sa imperială a fost salutată la debarcare sa prin căte-va vivat al mulțimei.

Paris, 22 Noemvrie.

Știri din Belgrad conțin că Regele Milan a luat deciziunea d'a disolva Skupcina.

Cair, 22 Noemvrie.

Guvernul Egyptian a dat ordinul d'a concentra la Khartum trupele din Sudan.

Londra, 22 Noemvrie.

Ziarele engleze consiliază Egyptul d'a părăsi provinciile Sudanului.

Pesta, 22 Noemvrie.

În cursul discuției ce se urmează în Camera deputaților asupra proiectului de lege privind la căsătoriile mixte, președintele consiliului, d. Tizza a declarat că, dacă agitațiile contra jidovilor vor urma, va cere parlamentului puteri extraordinare spre a împedea agitațiile presei contra raselor și confesiunilor. Aceste puteri, cari nu vor fi de cît temporale dar întinse, vor trebui asemenea să'i permită d'a opri publicarea panflete-

mele tîu? Ea răspunde, îngroșându-și vocea: «Pamela.»

Atunci proclamă: Numărul 1, numită Pamela, adjudecată comandantului.

După aceea, îmbrățișînd pe Blondina, No. 2, în semn de proprietate, oferi locotenentului Otto pe Amanda cea grasă, pe Eva Pătălăgea sub locotenentului Fritz și pe cea mai mică dintre toate, Rachel, o brună, tîneră de tot, cu ochiul negru ca o pată de cerneală, o ovreică al cărei nas refecat confirma regula care dă nasuri curbe rasei sale, celui mai tîner dintre ofițeri, plîpîndului marquis Wilhelm d'Eyrick.

Toate, însă, erau frumoase și grase, fără fisioniții distinse, făcute aproape în același mod, în ceea ce privea turnura și pielea, prin practica amorului cotidian, și viața comună a caselor publice.

(Va urma).

lor și reproducția în broșuri a discursurilor pronunțate la Camera, putînd a întărita spiritele. (vii aclamări)

Președintele consiliului a exprimat apoi convincîntea sa, că viitorul va aduce soluțiunea cestiunei căsătoriei-civile obligatorie.

(Havas).

ULTIME ȘTIRI

Aflăm în ultimul moment că, în contra scriilor răspîndite până azi despre d-nu Stolojanu, —portofoliul justiției a fost dat d-lui Voinov, care l'a primit.

Prietenii noului ministru l'au și felicitat, și, în această calitate îl felicităm și noi, urîndu-i a ține balanța haită a justiției, în dreaptă cumpănă.

Boalele de gât, gură, nas și urechi tratează printr'o artă specială  
**D-rul J. BRAUNSTEIN**  
fost aspirant de medie secundar în Viena în clinica  
lui Braun (boale de femeii și faceri) și a lui Hebra (Syphilis și boale de piele)  
Consultațiuni de la 3—5 ore p. m. 12  
Strada Decebal No. 20 (în dosul Bărăției)

SCHIMBARE DE DOMICILIU  
**D-rul WILH. SALTER**  
DE LA FACULTATEA DIN VIENA  
Special; **BOALE DE FEMEII**  
ȘI SYPHILIS  
S'a mutat Strada Pescăria-Veche Nr. 8  
vis-a-vis de Hotel Londra (Calea Moșilor)  
Consultațiuni dela 8—9 a. m. și 3—5 p. m.

MAGASIN ROMAN  
CU  
**HAINA GATA ȘI CROITORIE**  
5, Strada Știrbei-Vodă, 5.  
Sub-semnatul vîzîndu-mă incurajat în noua întreprindere cu haine gata, aduc la cunoștința onor. public și clienți că mi-am mărit magazinul, și priimind din nou un mare asortiment de diferite costume și paltoane pentru bărbați, se poate găsi paltoane și pentru băeți cu prețuri foarte moderate, sper că și de astă-dată voi fi incurajat.  
Cu stimă, R. I. Lăcusteanu.

**VIN NEGRU**  
de Orevița și Golu-Drancea  
Vechiu de 4 ani, calitate superioară tuturor altor vinuri.—15 fr. vadra—și  
**ALB DE DRAGASIANI**  
din recolta anului 1879.—15 fr. vadra la  
**PAUN POPESCU & Comp.**  
18, Strada Lipscani, 18.

SCHIMB ȘI COMISION  
**MICHAIL BENZAL**  
41 bis, STRADA LIPSCANI, 41 bis.  
CURSUL BUCUREȘTI  
Pe ziua de 11 Noembrie 1883, ora 12

EFECTELE	Omp.	Vend.
6% Oblig. de Stat convertite.	96 1/2	97
9% Căilor ferate Rom.	102 1/2	103
5% Renta Amortisabilă.	92	92 1/2
5% Renta Română.	90 1/2	91
Obi. de Pensie [800 L.] Dob. 10 fr.	30	235
7% Scrișuri fonciare rurale.	103	103 1/2
5% " " " " " "	91 1/2	92
7% " " " " " "	102 1/2	103
6% " " " " " "	98 1/2	99
5% " " " " " "	87 1/2	88
5% Impr. Municipal București	83 1/2	83 3/4
Impr. cu pr. Buc. (bil. 20 L.)	32	33
Act. Bancii Naț. a României	1340	1350
Acțiuni Dacia-România	450	455
" ale soc. de cred. mobil. construcții	200	205
Obligațiuni este la sort și O.	240	245
Acțiuni soc. Naționale.	2 60	2 65
Auf. contra Argint și B. Banca.	2 1/2	2 1/2
Rubla hârtie	2 50	2 55
Florin	2 10	2 11
Lose otomane.	40	50

**CURSUL DIN VIENA**  
22 Noemvrie

Napoleonul.	9 575
Ducatul.	5 72
Lose Otomane.	21
Rubla hârtie	116 85

**CURSUL DIN BERLIN**  
22 Noemvrie

Oppenheim	106 50
Rubla hârtie.	198 40
Oblig. noui 6%	102 20
" 5%	99 30
Renta Amort 6%.	93 30

**CURSUL DIN PARIS**  
22 Noemvrie

Renta Română.	90 25
Lose Ottomane.	44 50

**SCHIMBUL**  
11 Noemvrie

Paris (3 luni).	2 1/2
" la vedere.	2 1/2
Londra (3 luni).	2 1/2
" la vedere.	2 1/2
Berlin (3 luni).	2 1/2
" la vedere.	2 1/2
Viena la vedere.	2 1/2

Adrese pentru telegrame MICHAIL BENZAL



